

# Verkoop- en leveringsvoorwaarden (hierna: VLV)

## § 1 Sluiting van het contract

1. De VLV van de contractant zijn exclusief van toepassing, d.w.z. leveringscontracten worden uitsluitend op basis van deze VLV gesloten, behoudens afwijkende individuele contractuele overeenkomsten. Deze VLV gelden voor vennootschappen, publiekrechtelijke rechtspersonen en publiekrechtelijke speciale fondsen.

De geldigheid van de VLV van de opdrachtnemer wordt ook overeengekomen voor alle toekomstige contracten.

2. Afwijkende of aanvullende inkoopvoorwaarden van de opdrachtgever zijn alleen geldig als deze schriftelijk door de opdrachtnemer zijn erkend.
3. Alle aanbiedingen zijn vrijblijvend en slechts geldig na schriftelijke bevestiging. De omvang van de leveringsverplichtingen van opdrachtnemer, in het bijzonder met betrekking tot kwantiteit en kwaliteitsspecificaties, vloeit uitsluitend voort uit de schriftelijke aanbieding en/of de schriftelijke opdrachtbevestiging van opdrachtnemer. De prijzen zijn exclusief BTW, tenzij anders vermeld.
4. Garanties kunnen alleen effectief worden gegeven als deze duidelijk als zodanig in onze orderbevestiging zijn vermeld.

## § 2 Uitvoering van de levering

1. Het risico van verzending wordt gedragen door de klant.
2. De opdrachtnemer is gerechtigd tot bijkomende leveringen voor zover dit voor de opdrachtgever, rekening houdend met de belangen van de opdrachtgever, redelijk is. Behoudens door de opdrachtgever aan te tonen bijzondere omstandigheden van het individuele geval, geldt een meerlevering als redelijk bij een levering van tot 500 stuks van 20 tot 3000 stuks van 15 boven 3000 stuks met maximaal 10 %. De werkelijk geleverde hoeveelheid wordt in rekening gebracht.
3. Gedeeltelijke leveringen zijn toegestaan in de mate die redelijk is voor de Opdrachtgever, rekening houdend met de belangen van de Opdrachtnemer.

## § 3 Hulpmiddelen

1. Door of namens de opdrachtnemer vervaardigde clichés, gereedschappen en andere hulpmiddelen blijven eigendom van de opdrachtnemer, ook al zijn de vervaardigingskosten geheel of gedeeltelijk gefactureerd en door de opdrachtgever betaald. Vervallen facturen voor deze zaken zijn zonder aftrek opeisbaar. Opdrachtnemer is niet verplicht deze zaken aan opdrachtgever af te geven.
2. De opdrachtnemer behoudt zich het recht voor drukplaten, gereedschappen en andere ten behoeve van de opdrachtgever vervaardigde hulpmiddelen te bewaren tot maximaal 1 jaar nadat de laatste opdracht is uitgevoerd. Na verloop van 1 jaar worden voornoemde zaken vernietigd.

## § 4 Industriële eigendomsrechten van derden

De opdrachtgever is verantwoordelijk voor het respecteren van de industriële eigendomsrechten en auteursrechten op de bestelde uitrusting van de goederen. Voor zover de opdrachtnemer op de hoogte is van industriële eigendomsrechten en auteursrechten van derden, zal hij de opdrachtgever hierover informeren.

## § 5 Palletisatie

1. De opdrachtnemer of een door hem ingeschakelde derde houdt voor de opdrachtgever een palletrekening bij van de pallets en afdekplaten die in zijn bezit zijn. Deze dient informatie te verschaffen over de voorraad pallets en eventuele mutaties daarin. Op verzoek ontvangt de cliënt een afschrift van de palletrekening om het saldo te reconciliëren.
2. De administratie op de rekening wordt bijgehouden op basis van verzendingsdocumenten. De klant moet telkens de ontvangen pallets bevestigen.
3. Bij elke levering van gepalletiseerde goederen moet de klant aan de opdrachtnemer stap voor stap hetzelfde aantal gelijkwaardige pallets teruggeven als hij heeft ontvangen.
4. Niet of beschadigd geretourneerde pallets worden gefactureerd tegen een eenheidsprijs van 12,00 EUR per pallet.

## § 6 Gebrek aan aanvaarding door de klant

Indien de opdrachtgever weigert de goederen op de overeengekomen leveringsdatum geheel of gedeeltelijk in ontvangst te nemen, kan de opdrachtnemer nakoming van de overeenkomst eisen of, na het verstrijken van een door hem gestelde redelijke respijtertermijn, schadevergoeding eisen wegens niet-nakoming.

## § 7 Leveringstermijn

1. De leveringstermijnen worden slechts bij benadering opgegeven, tenzij zij uitdrukkelijk als bindend zijn toegezegd.
2. De leveringstermijn gaat in op de datum van aanvaarding van de bestelling. In geval van een wijziging van de bevestigde bestelling gaat de leveringstermijn in op de datum van bevestiging van de wijziging.
3. Indien de levering op initiatief van de opdrachtgever wordt vertraagd, kan de opdrachtnemer de door hem gemaakte opslagkosten, ook indien deze in een van zijn fabrieken zijn opgeslagen, vanaf een maand na kennisgeving van gereedheid voor levering in rekening brengen, echter met een minimum van 0,5 % van het factuurbedrag van de goederen per maand. Verdere aanspraken blijven voorbehouden; het staat de opdrachtgever vrij te bewijzen dat de opdrachtnemer door de vertraging geen of aanzienlijk minder schade heeft geleden.
4. In de gevallen genoemd in lid 3 is opdrachtnemer ook gerechtigd na het vruchteloos verstrijken van een redelijke respijtertermijn elders over de zaken te beschikken en binnen een redelijk langere termijn alsnog aan opdrachtgever te leveren.
5. Indien de opdrachtnemer met de levering in gebreke blijft, kan de opdrachtgever hem een redelijke termijn van ten minste 2 weken stellen en zich na het vergeefs verstrijken van deze termijn door een schriftelijke verklaring uit de overeenkomst terugtrekken.

## § 8 Overmacht

1. Indien de uitvoering van de opdracht wordt vertraagd door overmacht, wordt de overeengekomen leveringstermijn verlengd met de duur van de verstoring. De opdrachtnemer stelt de opdrachtgever onmiddellijk op de hoogte van het optreden van een geval van overmacht. Anders blijft het contract ongewijzigd.
2. Als de verstoring langer dan 6 weken duurt, hebben beide contractpartijen het recht om het contract op te zeggen. Voorafgaand hieraan bestaat het recht op terugtrekking alleen als de opdrachtnemer de opdrachtgever schriftelijk heeft meegedeeld dat de nakoming van het contract niet of niet langer kan worden gewaarborgd. De bovenstaande beperking geldt niet voor transacties met een vaste datum.

## § 9 Vorderingen van de opdrachtgever wegens gebreken, aansprakelijkheid

1. De opdrachtnemer gaat ervan uit dat de vervaardigde goederen niet bestemd zijn voor direct contact met levensmiddelen. Indien de goederen hiervoor bestemd zijn, is de opdrachtgever verplicht de opdrachtnemer hierover te informeren. De zaken vormen geen functionele barrière, tenzij dit uitdrukkelijk door de opdrachtnemer wordt bevestigd.
2. Klachten, onjuiste leveringen, fouten in hoeveelheden of herkenbare gebreken aan de geleverde goederen dienen onverwijld, uiterlijk binnen 8 werkdagen na ontvangst van de goederen schriftelijk te worden gemeld. Verborgene gebreken dienen uiterlijk binnen 8 werkdagen na ontdekking schriftelijk te worden gemeld. Het recht om te klagen over verborgene gebreken vervalt 6 maanden na ontvangst van de goederen. De klachtmelding dient vergezeld te gaan van monsters van de gereclameerde zaken, tenzij Opdrachtnemer de klacht accepteert zonder bijvoeging van een monster van de gereclameerde zaken. Gebreken in een deel van de levering kunnen niet leiden tot een klacht over de gehele levering als geheel, tenzij het voor de klant onredelijk is om de klacht te onredelijk is voor de klant om het gebrekvrije deel van de levering te accepteren.

3. Indien de geleverde goederen gebreken vertonen, kan de opdrachtnemer naar eigen keuze de gebreken verhelpen of als nakoming achteraf een gebrekvrij vervangend product leveren. Alleen als dit herhaaldelijk niet lukt of onredelijk is en de gebreken niet slechts onbeduidend zijn, heeft de opdrachtgever het recht om zich terug te trekken uit het contract of de prijs te verlagen in overeenstemming met de wettelijke bepalingen; § 478 BGB blijft onaangetaast. Hij heeft recht op schadeclaims volgens § 9 lid 7 van deze algemene voorwaarden.
4. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de opdrachtgever om de geschiktheid van de producten van de opdrachtnemer voor zijn doeleinden (inclusief verdere verwerking door hemzelf of door zijn afnemers) te controleren. Voor aansprakelijkheid voor de geschiktheid van de producten voor doeleinden van de opdrachtgever die verder gaan dan het gebruikelijke gebruik en de gebruikelijke kwaliteit is vereist dat de opdrachtnemer de geschiktheid schriftelijk heeft bevestigd of uitdrukkelijk heeft gegarandeerd.  
De opdrachtnemer is slechts aansprakelijk voor de eigenschappen van verpakkingen met betrekking tot hun geschiktheid voor een bepaald doel na een dienovereenkomstige schriftelijke garantieverklaring.
5. De opdrachtnemer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor in de branche gebruikelijke afwijkingen in maatvoering, gladheid en zuiverheid van het papier, verlijming, stiksels, kleuren en bedrukking. Maattoleranties zijn + - 1 %, minimaal + - 3 mm.  
In het geval van automatisch geproduceerde onderdelen wordt 5% afkeur zonder reductie erkend.
6. Voor het overige dienen voor de beoordeling van in de branche gebruikelijke of technisch niet te vermijden afwijkingen de door het VERBAND DER WELLPAPPEN-INDUSTRIE E.V., Hilpertstraße 22, 64295 Darmstadt, Duitsland, gepubliceerde en aan de opdrachtnemer ter beschikking staande beproevingscatalogi voor golfkartonnen dozen alsmede de DIN-norm voor golfkartonnen verpakkingen, alle in de momenteel geldende versie, als basis.
7. De opdrachtnemer is onbeperkt aansprakelijk volgens de bepalingen van de productaansprakelijkheidswet, in gevallen van uitdrukkelijke overname van een garantie of een aanschaffingsrisico en bij opzettelijk of grof nalatig plichtsverzuim. De opdrachtnemer is ook onbeperkt aansprakelijk bij opzettelijk of door nalatigheid veroorzaakt letsel aan leven, lichaam of gezondheid. De contractant is alleen aansprakelijk voor materiële schade en financieel verlies veroorzaakt door lichte nalatigheid in geval van schending van wezenlijke contractuele verplichtingen (kardinale verplichtingen), maar beperkt tot de schade die te voorzien was op het moment van het sluiten van het contract en typerend was voor het contract.  
Indien de opdrachtgever bij een licht nalatige vertraging in de levering door de opdrachtnemer na het verstrijken van een redelijke respijttermijn schadevergoeding in plaats van nakoming vordert, is deze schadevergoeding beperkt tot het bedrag van de extra kosten van een te verrichten dekking-saankoop - maar niet meer dan het bedrag van de orderwaarde.  
Elke verdere aansprakelijkheid voor schadevergoeding anders dan voorzien in de voorgaande alinea van deze § 9 lid 7 is uitgesloten, ongeacht de juridische aard van de ingediende vordering.  
De bovenstaande aansprakelijkheidsbeperkingen gelden ook ten gunste van de wettelijke vertegenwoordigers, werknemers en andere plaatsvervangers en/of hulppersonen van de opdrachtnemer voor wat betreft de reden en het bedrag.
8. Vorderingen op grond van materiële gebreken en/of gebreken aan de titel verjaren 12 maanden na de risico-overgang.  
Schadeclaims, voor zover deze geen verband houden met een gebrek, verjaren binnen een jaar na het einde van het jaar waarin de claim is ontstaan en de klant op de hoogte was of zonder grove nalatigheid op de hoogte had moeten zijn van de omstandigheden die aanleiding geven tot de claim.  
De wettelijke verjaringstermijnen gelden bij opzettelijk plichtsverzuim, bedrieglijk verzwijgen van gebreken, aanspraken uit onrechtmatige daad, het ontbreken van gegarandeerde eigenschappen, de overname van aanschaffingsrisico's en persoonlijk letsel. §§ 479 en 634 a lid 1 nr. 2 BGB blijven onaangetaast.

#### § 10 Facturering, vervaldatum, betaling

1. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, gelden de prijzen van de opdrachtnemer franco huis. Zij zijn exclusief de wettelijke belasting over de toegevoegde waarde.  
Als de goederen meer dan 3 maanden na het sluiten van het contract geleverd moeten worden, komen de partijen een passende prijscorrectie overeen als de berekeningsgrondslag van de opdrachtnemer in de tussentijd aantoonbaar verandert, in het bijzonder als de grondstofprijzen met meer dan 5 % stijgen.
2. Tenzij anders overeengekomen, dient het factuurbedrag te worden betaald binnen 14 dagen na factuurdatum met een korting van 2% of binnen 30 dagen netto.  
Betalingen door de opdrachtgever strekken steeds ter voldoening van de oudste opeisbare schuld.  
Het inhouden van incasso- en/of del credereprovisies is slechts toegestaan na voorafgaande totstandkoming van een schriftelijke incasso- en/of del credere-overeenkomst tussen opdrachtnemer en opdrachtgever.  
Bij betalingen via derden, in het bijzonder in het kader van verrekenings- en/of delcredere-overeenkomsten, geldt de koopsomschuld pas als voldaan wanneer de betaling door de opdrachtnemer is ontvangen.  
Indien een opeisbare vordering ook na een betalingsherinnering en het verstrijken van een extra termijn van 2 weken niet wordt voldaan, worden alle vorderingen die voortvloeien uit de opeisbare vordering opeisbaar. 2 weken, worden alle vorderingen uit de zakelijke relatie met de opdrachtgever onmiddellijk opeisbaar. De opdrachtnemer is dan gerechtigd tot verdere leveringen tegen vooruitbetaling of het stellen van voldoende zekerheid.
3. De betaling moet contant of per cheque, bank- of postoverschrijving gebeuren. Indien wissels worden gegeven als betaling zoals overeengekomen, moeten deze bankwaardig zijn. Alle bijbehorende kosten en onkosten zijn voor rekening van de klant. Betalingen per wissel geven geen recht op korting. Wissels worden alleen als betaalmiddel geaccepteerd.  
Het doen gelden van verrekenings- en retentierechten is alleen toegestaan bij door de opdrachtnemer erkende of rechtsgeldig vastgestelde tegenvorderingen.

#### § 11 Betalingsverzuim

1. Bij betalingsverzuim is rente verschuldigd ter hoogte van 8 procentpunten per jaar boven de betreffende basisrentevoet (§ 247 BGB). Wij behouden ons het recht voor om verdere schade als gevolg van verzuim aan te tonen.
2. Indien de opdrachtgever met de betaling in gebreke blijft, is de opdrachtnemer niet verplicht tot verdere leveringen uit hoofde van overeenkomsten die economisch verband houden met de vorderingen van de opdrachtnemer op de opdrachtgever, totdat de verschuldigde factuurbedragen inclusief vertragingsrente zijn voldaan.
3. Indien de opdrachtgever in gebreke blijft met de betaling van de overeengekomen termijnen of indien er sprake is van omstandigheden die volgens de gebruikelijke banknormen wijzen op een aanzienlijke verslechtering van zijn financiële situatie en/of kredietwaardigheid, is de opdrachtnemer gerechtigd om na het verstrijken van een redelijke respijttermijn onmiddellijke betaling te verlangen voor gedane leveringen en naar zijn keuze vooruitbetaling of betaling onder rembours voor toekomstige leveringen. Als alternatief kan de opdrachtnemer het stellen van gebruikelijke bankzekerheden verlangen.
4. De opdrachtnemer heeft het recht, naar eigen keuze, om zich terug te trekken uit de met de opdrachtgever gesloten leveringscontracten of om schadevergoeding in plaats van nakoming te eisen, indien de opdrachtgever niet binnen 10 dagen na ontvangst van een gerechtvaardigde aanmaning heeft betaald.
5. Alle vorderingen van de opdrachtnemer worden onmiddellijk opeisbaar indien de opdrachtgever door het aanvragen van een insolventieprocedure of anderszins insolvent wordt verklaard.

#### § 12 Eigendomsvoorbehoud

1. Het geleverde blijft eigendom van opdrachtnemer totdat alle vorderingen uit de zakelijke relatie zijn voldaan.
2. Het eigendomsvoorbehoud sluit niet uit dat de opdrachtgever de gelever-

de zaken in het kader van een normale bedrijfsuitoefening mag gebruiken of verwerken en verkopen. Zolang het eigendomsvoorbehoud bestaat, mag de klant de goederen echter niet tot zekerheid overdragen of verpanden.

3. Indien de geleverde zaken als verpakkingsmateriaal worden gebruikt of verder als verpakkingsmateriaal worden verwerkt, vervalt de eigendom van opdrachtnemer hierdoor niet. De opdrachtnemer wordt eigenaar of mede-eigenaar van de nieuwe zaak in de verhouding van de factuurwaarde van zijn gereserveerde zaken tot de verpakte zaken of tot de geproduceerde verpakkingen.
4. Indien de geleverde goederen of de daaruit vervaardigde verpakkingen worden doorverkocht, cedeert de opdrachtgever hierbij zijn koopprijsvordering op zijn afnemers tot aan de volledige betaling van zijn vordering ter hoogte van de factuurwaarde van de geleverde voorbehoudsgoederen aan de opdrachtnemer. De opdrachtnemer aanvaardt hierbij de overdracht.
5. Indien de waarde van de bovengenoemde zekerheid de waarde van de te waarborgen vorderingen met 20% overschrijdt, zal de opdrachtnemer op verzoek van de opdrachtgever volledig betaalde leveringen naar eigen goeddunken vrijgeven. De opdrachtgever is verplicht bezwaar te maken tegen iedere toegang van derden tot het onderpand (gereserveerde goederen en vorderingen) onder verwijzing naar de rechten van de opdrachtnemer en de opdrachtnemer hiervan onmiddellijk op de hoogte te stellen. Bovendien is hij verplicht de onder eigendomsvoorbehoud staande goederen in de gebruikelijke omvang te verzekeren.

#### **§ 13 Plaats van nakoming, bevoegde rechtbank en rechtskeuze**

1. Plaats van nakoming is Bergisch Gladbach. 2. De bevoegde rechtbank voor alle verbintenissen en juridische geschillen uit het leveringscontract - inclusief vorderingen op cheques en wissels - is Krefeld. Dit geldt alleen wanneer de opdrachtgever een koopman, een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk bijzonder vermogen is of zijn zetel buiten de Bondsrepubliek Duitsland heeft. De opdrachtnemer heeft ook het recht zich tot een andere wettelijk bevoegde rechtbank te wenden.
2. Op de uit of in verband met de zakelijke relatie tussen opdrachtgever en opdrachtnemer ontstane rechtsbetrekkingen is het recht van de Bondsrepubliek Duitsland van toepassing, zoals dat geldt voor personen met woonplaats in Duitsland, echter met uitsluiting van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.

#### **§ 14 Ongeldigheid van bepalingen**

1. Indien afzonderlijke bepalingen van deze algemene voorwaarden om juridische redenen ongeldig zijn of worden, heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige bepalingen.
2. Onwerkzame bepalingen worden in onderling overleg vervangen door werkzame bepalingen die het economische doel van de onwerkzame bepalingen zo dicht mogelijk benaderen.